

???? C-222/09

Kronospan Mielec sp. z o.o.

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Rzeszowie

(????????????? ??????????, ?????????? ??

Naczelný Súd Administratívny)

„????? ?????????? ??? — ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ? ?) — ?????????????????????????? ?
????????? ?????????, ?????????? ?? ????????? — ?????????? ?? ????????? ?? ????????? ??
????????“

?????? ?? ??????????

???????? ????????? — ??????????????? ?? ????????????????????? — ?????? ?????? ??????? —
???? ??????? ?? ?????? ?????? ????????????? ????????? — ??????????????? ?? ?????? —
?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????

(???? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ????????? 77/388 ?? ??????)

????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ? ??????????????? ?? ?????????????????????????? ?
????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????????? ?? ?????????,
????????????? ? ??? ???? ??????? ??????, ?? ?????? ? ? ?????? ?? ??????????, ?????????? ? ??????
????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????????????? ??? „?????, ??????????? ?? [...]“
„????????“ ?? ?????? ?? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ????????? 77/388 ??????
?????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ????????? ??????
????????, ? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????????, ???????????
?? ?????????????, ?????????, ?????????????????? ???, ?????????? ? ?????????????????, ? ?? ??????
????????? ??????.

????????? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????? ??
????????????? ???????????, ?? ??? ?????????????????????????????? ? ??????????? ??????????
????????????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????????? ???????, ??? ?????????? ? ??? ??????????. ??? ? ?????? ?? ??????????,
?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??? ? ?????? ??
????????????? ?????????, ?? ? ?? ??????????????????? ?? ?? ??? ? ??????????????????? ?? ??? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ??? ???? ??????? ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ?????????, ???
???? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?? ?????????? ?
????? ?? ???-?????????? ??????????. ? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ??????????????????,
?? ??? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ??
?????????? ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????
?????????.

(??, ????? 20, 21, 24—26 ? 30 ? ????????????)

???????? ?? ???? (????? ??????)

7 ????????? 2010 ??????(*)

„????? ?????????? ??? — ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ? ?) — ?????????????????????? ?
????????? ?????????, ?????????? ?? ????????? — ?????????? ?? ????????? ?? ????????? ??
????????“

?? ???? C?222/09

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 234 ?? ?? Naczelny S?d
Administracyjny (?????) ? ??? ?? 23 ????? 2009 ?, ?????????? ? ??? ?? 18 ??? 2009 ?, ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ????

Kronospan Mielec sp. z o.o.

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Rzeszowie,

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: ??? A. Tizzano, ?????????????? ?? ??????, ?-? J. J. Kasel (????????????), ??? A.
Borg Barthet, ??? Ileši? ? ??? M. Berger, ?????,

????????????? ??????????: ??? J. Kokott,

?????????: ??? K. Malacek, ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ????? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 1
??? 2010 ?,

???? ???? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? Kronospan Mielec sp. z o.o., ?? ??? M. Sobańska, adwokat ? ??? T. Michalik, doradca
podatkowy,

— ?? ?????????? ?????????????????, ?? ??? M. Dowgielewicz, ????? ? ?? ??? A. Kramarczyk ?
???? A. Rutkowska, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

— ?? ?????????? ?????????????????, ?? ??? K. Georgiadis, ????? ? ?? ??? Z. Chatzipavlou ?
???? V. Karra, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

– ?? ????????????? ???????, ?? ??? D. Triantafyllou ? ??? K. Herrmann, ? ?????????? ??
????????????????,

???????? ?????????, ????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????
????????? ?? ?????????? ?? ??????????,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 9, ????????? 2, ?????
) ? ?) ?? ????? ????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ????????? ??????
???????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????: ?????? ????????? ??????
(? L 145, ?p. 1; ????????? ??-?????? „????? ?????????“).

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?? ??? ????? Kronospan Mielec sp. z o.o.
(????????? ??-?????? „Kronospan“) ? Dyrektor Izby Skarbowej w Rzeszowie (????????? ??
????????? ????????? ? Rzeszów) ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????
????? ?????????? ????????? (????????? ??-?????? „??“) ?? ?????? ?? ?????????? ??
??????.

?????? ??????

????? ??????????

3 ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????:

„????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????????? ?
??? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ? ? ?????????
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ??????; ??? ???
??????, ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??
????????????? ?? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?
????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ??????????
????? ?????????????????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????“
[????????????? ??????].

4 ??? 9, ????????? 1 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ? ??????????
????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????,
??, ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????“ [????????????? ??????].

5 ??? 9, ????????? 2, ?????? ?) ? ?) ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????:

„????????? ????

[...]

?) ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ?:

– ?????????, ?????????????, ?????????, ??????, ?????????????????, ????????????????? ? ?????????

????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ?
????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????

[...]

? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????;

[...]

?) ????? ?? ?????????? ?? ????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????,
????????????? ?????? ??????????, ?? ?? ?????????????????????? ????, ?????????? ? ??????????, ??
?? ? ??? ? ??? ?????? ? ??????????, ? ??????, ?????? ?????????????? ? ??????????
?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????,
??? ?????? ??? ?????? ?????, ??????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????
?????????????:

[...]

— ?????, ?????????? ?? ?????????????, ?????????, ?????????????? ???, ?????????,
????????????????, ? ?????? ??????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??
????????????,

[...]“ [????????????? ??????].

????????????? ?????? ??????

6 ??? 27, ????????? 2, ????? 3, ????? ?) ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? 11 ??? 2004 ?. (Ustawa z dnia 11 marca 2004r. o podatku od towarów i usług, Dz.
U. ? 54, ??????? 535), ? ?????????? ??, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
????????? ?????????????? (????????? ??-???????? „????? ?? ???“), ?????:

„????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ??? ? ? ??????? ?????????, ??????????, ???????,
??????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ? ??????, ?????? ?????????? ??
?????????? ?????????? [...]“.

7 ??? 27, ????????? 3 ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????:

„????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ? ????????? 4 ? ?????????? ??:

1) ?????????? ? ?????????????? ???, ?????? ? ?? ??????????????, ?????? ?????? ??????????
????????????????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ???????, ??? ?

2) ?????????????????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????????, ?? ? ? ??? ? ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????????,

? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
??? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ??? ?????? ??? ??????
????? — ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????“.

8 ??? 27, ????????? 4, ????? 3 ?? ?????? ?? ?? ?????????:

„????????????????? ?? ????????? 3 ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?
????????? ?? ?????????????????? [...] ? ?????????????????? [...], ?? ?????? ? ?????????????????, ??
????????? ? ?????????????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ??

????????? [...], ?? ?????????????? ? ?????????????? [...], ??? ?? ?? ?????? ??????????????
?? ????????? 2, ????? 1, ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ???????? [...], ??
????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????..

?????? ?? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ??????

9 Kronospan, ????? ?????????? ?? ?????? ? ?????, ??????????? ?? ??????, ?????????? ?
?????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????? ??????? ? ??????????
????????????????????????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?
?????????????????.

10 ??????????? ?????????? ?? ?????? ?? ????????? ??-?????????? ?? ?????????, ?????
????????? ??????????????? ? ??????????????? ?? ??????, ??-????????????? ??????????????? ??
?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? (CO2) ? ??????????? ? ??????
?? CO2, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?
????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ??
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ??? ?????????? ?? ?????????? ? ??
????????????????? ?? ?? ???? ? ?? ???? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????
?????????, ?????????? ? ??????????????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ???? ?????????????????? ??????? ?
????????????????????? ???????.

11 ? ?????? ?? 8 ????????? 2006 ?. Kronospan ????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
Rzeszów ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????????????? ? ??????, ? ?? ? ?????????? ???????, ? ?????? ?? ??????? ??????????????
?? ?????????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????, ? ?????? ?????????????? ??????.

12 Kronospan ?????, ?? ??? ???? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????
????????????????? ??? ?????????? ?????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????
????????????? ??? 9, ?????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ??????????, ??????? ?? ??? ?????????,
????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????, ? ??????? ??????. ? ?????????? ?? 9 ???
2007 ?. ?????????? ?????????????????? ?? Rzeszów ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ? ?? ?????????????????
????????? ??? 9, ?????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ? ? ??????.

13 ??? ???? ?????????????????????? ??????, ?????????? ?? Kronospan ?????? ??? ??????????,
? ?????????????? ?? Dyrektor Izby Skarbowej w Rzeszowie, Kronospan ?????? ?????? ???
Wojewódzki Sąd Administracyjny w Rzeszowie (????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?
Rzeszów). ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ??????
????????????????????? ??????? ?????????, ? ?? ?????????? ??????.

14 ??? ???? ? ?????????? ? ??????, Naczelny Sąd Administracyjny (?????????
????????????????????? ???) ??? ?? ?? ?????????? ??? ???? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????
????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????????????? ? ??????????
?????????. ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ? ??-????????????? ?? ?????????? ?? 27 ?????????
2005 ?. ?? ????? Levob Verzekeringen ? OV Bank (C?41/04, Recueil, ??? I?9433), ??????, ?? ?
????????????????? ?? ??? 9, ????????? 2 ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ???
????????, ? ?????????, ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????, ??? ?? ??
????????, ?? ?????? ??????? ??????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????
?? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ??????????.

15 ???? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ???????????
„??????????“ ? „????????????“ ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????,
????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ???? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????,
????????????? ?? ??????????????????, ?? ???? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ? ??
?????-?????????? ??????????. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????
??? ?????? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ??????????, ???? ?????????? ?? ????
?????????????. ??? ???? ???? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????????????, ? ?????? ???? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ???? ?????????????,
?????????? ?? ???? , ??-?????????? ? ?????????? ?????????? ?? 9 ???? 2006 ? . ?? ???? Gillan Beach
(C?114/05, Recueil, ??? . I?2427), ? ??????????? ? ??????????? ???????.

16 ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????????????? ???????????, ?? ??????????? ??
????????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ? „??????
?? ?????????“, ?? ????????? ?? ??????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ???????????.
?????? ?? ???? ??????? ?????????????????? ???? ?? ??????????? ?????????, ?????????? ? ??????????????
????? ?? ??????? ?????? ? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???? ???????.

17 ??? ???? ???????? Naczelny S?d Administracyjny ?????? ?? ???? ??????????????????? ? ??
????????? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ???????:

„a) ?????? ?? ???? 9, ?????????? 2, ?????? ?), ?????? ???? ?? ?????? ??????????? [...], ??????
????????????????? ??????????????? ?? ???? 56, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112/? ?
?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????????
????????? (?? L 347, ??? . 1; ??????????? ?????????? ?? ??????????? ???? , 2007 ?., ?????? 9, ??? 3,
??? . 7 [...]), ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ?????????????? ??????, ??????????????? ?? ??????????? ??
??? ???? , ?????? ??????????? ??????????? ???? ??????? ????????? ? ?????? ?? ??????????? ? ??????
????????? ??????? ???????????, ?? ????????? ? ???????, ??????? ??????????????? ?? ??????????
(????????????????) ? ??????????? ??????? ?????????????????? ????????? ???? ?? ??????????? ??????,

?) ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???? , ?? ???? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? 9,
?????????? 2, ?????? ?), ?????? ???? ?? ?????? ??????????? [?????????????? ???? 52, ?????? ?) ??
????????????? 2006/112] ???? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ???????, ?????? ?? ???????????
?? ???? ???????????,

??? ?? ??????, ?? ???? ??????? ???? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ? ??-
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????
(CO2) ? ?????????????? ? ??????? ?? CO2, ??????????????? ? ??????????????? ?? ?????????????? ? ????
?????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????? ?? ??????????????????? ??????????? ?? ???????????????, ?
????? ??????????? ?? ?????????????? ? ??? ??????????????????? ?? ??? ???? ? ?? ???? ?????????????????
?????? ?? ?????????????????? ?? ???? ?????????, ?????????? ? ??????????????, ?????? ? ???????????????
?? ???? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????????? ?????????“

?? ?????????????????? ???????

18 ??? ???? ??????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ????
?????????????? ?? ??????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?
?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????
?????? ? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????? ? ???? ?????????? ??????, ?? ?????????? ? ?
????? ?? ???????????, ??????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??????? ?? ?????? ??????????????????
????? „??????, ?????????????? ?? [...] ?????????“ ?? ?????????? ?? ???? 9, ?????????? 2, ?????? ?),
?????? ???? ?? ?????? ?????????????? ?? ???? „?????? ?????????“ ?? ?????????? ?? ?????? ??????????

19 ?? ?? ?? ?????????? ?? ????? ???????, ? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 9, ?????????? 2, ?????? ?), ?????? ????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ????? ?????? ?? ??????????, ??????????????, ?????????????????? ??? ??????????, ? ?? ??????. ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ? ????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ??????? (????????? ?? 16 ??????????? 1997 ?. ?? ????? Von Hoffmann, C?145/96, Recueil, ????. I?4857, ?????? 15).

[illegible]

23 ????? ?????????? ?? ? ?????, ????? ?????????? ???????????? ???????????, ??
 ?????????? ? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
 ???????????? ?????????? ? ???????????? ?????????????????, ??? ??? ??? ????? ????????????????? ??
 ??? ? ? ?????? ???????????????? ?????????????????? ???, ????? ?????????? ?????????? ? ??????
 ???????????? ? ?????? ?????????? ????????? ???? ?????????, ? ????? ?????? ? ? ????????? ????
 ?????? ? ?????????? ??????, ????? ????????????? ?????? ?????????????????.

25 ? ?????????? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ??????????
 ?? Kronospan ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????????????, ? ?? ?????????? ???????????? ?
 ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??
 ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????????????? ? ?????????? ??????????. ?
 ????? ???????????? ? ??? ?????????? ?????????????????????, ?? ????? ??????????? ??????????? ??
 ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ? ?? ?????????? ?? ??????? ??????, ???
 ?????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????. ??????????
 ????????????????????? — ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??
 ????????? — ?? ?????? ?????????????? ????? ??-????? ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????, ??
 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ???????????.

26 ?? ????? ??????, ?? ????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????
 ????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????????? ? ????????? ?? ????? 9, ????????? 2, ????? ?)
 ?? ????? ??????????

27 ???? ?????????? ?? ? ? ?????????????? ? ????????????? ? ????? 16 ?? ???????????
????????? ?????????? ?????, ?????????? ????? ? ????? ? ? ?????????? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????????????? ?? ??? ? ?????? ? ? ?????????????? ?? ????? ?????? ?
??????, ????? ? ???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ????????????? ????? ?? ??? 9, ??????????
1 ?? ?????? ???????????.

28 ?????????, ?? ????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? „????????“
? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ????? ?? ??? 9, ?????????? 2 ?? ??? ??
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????, ??????????? ??
????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????.

29 ?? ?????? ??????, ?????? ????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?????? ??
????? ?? ?? ?????????, ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??????, ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????, ? ??
?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ??? 9,
????????? 1 ?? 2 ?? ?????? ???????????.

30 ? ?????? ?? ?????????????? ??-????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ??
????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??
????????? ? ? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????
????????????????? ????? „?????, ?????????????? ?? [...] ?????????“ ?? ?????????? ?? ??? 9, ??????????
2, ?????? ?) ?? ?????? ???????????.

?? ??????????? ??????????

31 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
??????, ?? ?????????? ?? ???????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????
? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????,
????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ? ? ?????? ?? ??????????, ??????????
? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ????? „?????, ??????????????
?? [...] ?????????“ ?? ?????????? ?? ??? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????
77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ?? 1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ????????? — ????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????: ?????? ?????????? ???????.

?????????

*????? ?? ??????????????????: ???????.